Hausaufgabe Phonetik und Phonologie 2014.2 - AVALIAÇÃO

Dra. Katja Reinecke

Schreibt eine Analyse eines Problems der Phonetik / Phonologie des Deutschen für brasilianische Lernende und macht einen didaktischen Vorschlag dazu

1. Umfang: 5 – 10 Seiten
2. Sprache: Deutsch oder Portugiesisch
3. Abgabe 21.1. per Email an katreine@gmail.com
4. Schreibt einen wissenschaftlichen Text mit Zitaten, Quellenangaben, Literaturverzeichnis etc.
5. Auf moodle findet ihr mehrere pdfs zum Deutschen und zur deutschen Phonetik und Phonologie, **Texte zur Phonetik und Phonologie des Brasilianischen Portugiesische müsst ihr gegebenenfalls selbst finden und ergänzen.**
6. Vorgehen: Sucht euch ein Problem der Aussprache (Phonetik/Phonologie) des Deutschen aus, begründet die Auswahl, beschreibt und erklärt das Problem und macht Vorschläge für den Unterricht
7. Mögliche Inhalte für die Analyse:
* Einleitung (Begründung für die Auswahl des Problems, Benennung des Problems, Überblick über die Analyse)
* Beschreibung des phonetischen und phonologischen Phänomens in der Zielsprache Deutsch
* Beschreibung des phonetischen und phonologischen Phänomens in der Ausgangssprache Portugiesisch : Was sind die Unterschiede in beiden Sprachen?
* Was sind die Schwierigkeiten für die brasilianischen Lernenden: In welcher Form weicht ihre Aussprache ab? Wo machen sie Fehler? Was sind die Ursachen für die Fehler?
* In welchem Bereich sind diese Abweichungen und Fehler am relevantesten? (Verstehen, verstanden werden, schreiben, ...)
* Was müssen die brasilianischen Lernenden lernen oder üben, um das Problem zu bearbeiten? Geht es mehr um Verstehen (Wissen) oder mehr um Trainieren (Können) oder beides?
* Welche didaktischen Übungen sind für dieses Problem geeignet? Welches Vorgehen?